

TEORIA ȘI PRACTICA TRADUCERII
(bibliografie selectivă)

COTA: II 82456

Arhire, Mona. *Corpus-based Translation for Research, Practice and Training* / Mona Arhire. - Iași : Institutul European, 2014. - 253 p.

COTA: III 26036

Bantaș, Andrei. *Didactica traducerii* / Andrei Bantaș, Elena Croitoru. - București : Teora, 1998. - 144 p.

COTA: II 65523

Bell, Roger T. *Teoria și practica traducerii* / Roger T. Bell; traducere de Cătălina Gazi. - Iași : Polirom, 2000. - 312 p.

COTA: III 35203

Chifane, Cristina. *Translating Literature for Children* / Cristina Chifane. - Cluj-Napoca : Casa Cărții de Știință, 2016. - 360 p.

COTA: II 80932

Chiru, Raluca. *La theorie interpretative : Le triangle de la comprehension du message, de la deverbalisation, de la reexpression* / Raluca Chiru. - Sibiu : Editura Arhip Art, 2011. - 142 p.

COTA: II 73149

Dimitriu, Rodica. *The Cultural Turn in Translation Studies* / Rodica Dimitriu. - Iași : Institutul European, 2006. - 248 p.

COTA: III 30407

Dollerup, Cay. *Basics of Translation Studies* / Cay Dollerup. - Iași : Institutul European, 2006. - 260 p.

COTA: II 86488

Draganovici, Mihai. *De la text la scenă : aspecte ale traducerii pieselor de teatru* / Mihai Draganovici. - București : Tritonic, 2015. - 206 p.

COTA: II 72803

Frosin, Constantin. *La traduction entre mythe et réalité : (Cours de traduction appliquée, suivi d 'un Guide pratique de traduction)* / Constantin Frosin. - Les Granges-le-Roi : Editions du Brontosaure, 2003. - 400 p.

COTA: II 57271

Hoffman, Eva. *O viață într-o altă limbă* : [Teoria traducerii] : [memorii] / Eva Hoffman; traducere în limba română de Magda Groza. - București : Editura Fundației Culturale Române, 1994. - 296 p.

COTA: II 73160

Iliescu Gheorghiu, Cătălina. *Introducere în interpretariat : modalitatea consecutivă* / Cătălina Iliescu Gheorghiu; traducere de Alexandra Andreea Sandu-Tițu și Roxana Mihaela Antochi. - Iași : Institutul European, 2006. - 260 p.

COTA: III 32114

Iliescu Gheorghiu, Cătălina. *Traducerea textului dramatic : o abordare cognitivă* / Cătălina Iliescu Gheorghiu. - Iași : Institutul European, 2010. - 174 p.

COTA: III 34640

***Începutul modernizării culturii române și racordarea la Occident prin traduceri* / Mirela Cezarina Aioane, Alexandra Chiriac, Eugenia Dima, ... ; editori: Andrei Corbea-Hoișie, Eugenia Dima; cuvânt înainte de Andrei Corbea-Hoișie. - Iași : Editura Universității „Al. I. Cuza”, 2016. - 372 p.**

COTA: III 22236

Levițchi, Leon D. *Manualul traducătorului de limba engleză* / Leon Levițchi. - București : Teora, 1993. - 128 p.

COTA: II 71595

Nida, Eugene A. *Traducerea sensurilor* / Eugene A. Nida; studiu introductiv, interviu, traducere și note de Rodica Dimitriu. - Iași : Institutul European, 2004. - 184 p.

COTA: II 66024

Petrescu, Camelia. *Traducerea: între teorie și realizare poetică* / Camelia Petrescu. - Timișoara : Excelsior, 2000. - 152 p.

COTA: III 33441

***Reflecting on Audiovisual Translation in the Third Millennium : Perspectives and Approaches to a Complex Art* / Mariacristina Petillo (editor). - Iași : Institutul European, 2014. - 152 p.**

COTA: III 34451

Sorea, Daniela. *Translation : Theory and Practice* / Daniela Sorea. - București : Editura Coresi, 2008. - 240 p.

COTA: II 41447

Steiner, George. *După Babel : aspecte ale limbii și traducerii* / George Steiner; traducere de Valentin Negoită și Ștefan Avădanei; prefață de Ștefan Avădanei. - București : Univers, 1983. - 608 p.

COTA: III 31114

***Translation Technology in Translation Classes* / edited by Rodica Dimitriu, Karl-Heinz Freigang. - Iași : Institutul European, 2008. - 210 p.**